

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PET716/12



CS Příručka pro uživatele 2

EL Εγχειρίδιο χρήσης 33

FI Käyttöopas 67

HU Felhasználói kézikönyv 99

PL Instrukcja obsługi 133

PT Manual do utilizador 167

RU Руководство пользователя 199

SK Príručka užívateľa 233

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Figyelem!	101
	Fontos biztonsági utasítások	101
	Figyelmeztetés	105
2	Az Ön portable DVD player készüléke	108
	Bevezetés	108
	A doboz tartalma	109
	A főegység áttekintése	110
	A távvezérlő áttekintése	112
3	Előkészületek	114
	Töltse fel az akkumulátort.	114
	A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése	116
	Fejhallgatók csatlakoztatása	117
	Külső eszközök csatlakoztatása	117
	Válassza ki az OSD nyelvét	118
4	A player használata	119
	Bekapcsolás	119
	Lemezek lejátszása	119
	Hangerő szabályozása	120
	Lejátszási opciók	120
5	Beállítások módosítása	124
	A képarány kiválasztása	124
	A képernyővédő aktiválása	124
	Állítsa be a kontrasztot	125
	DivX regisztrációs kód	125

Hozzáférés korlátozása	126
Jelszó módosítása	127
Eredeti beállítások visszaállítása.	128

6 Hibaelhárítás	129
------------------------	-----

7 Termékinformáció	131
---------------------------	-----

1 Figyelem!

Fontos biztonsági utasítások

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket víztől.
- ⑥ Csak száraz ruhával tisztítsa meg.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Olyan országokban, ahol elterjedtek a polarizált hálózati csatlakozók, ne akadályozza a polarizált vagy földelt típusú csatlakozó biztonsági funkcióját. A polarizált csatlakozók két érintkezőkéssel rendelkeznek; az egyik kés szélesebb, mint a másik. A földelt típusú csatlakozók két érintkezőkéssel, valamint egy csatlakozódugóval. A széles kés vagy a harmadik csatlakozódugó biztonsági célokat szolgál. Amennyiben a tartozék csatlakozó nem illik az aljzatba, forduljon villanszerelő szakemberhez, és kérje az aljzat kicserélését.

Vigyázat: Az áramütés elkerülése érdekében, a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.



- ⑩ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülék-csatlakozókba illeszkedik vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt szereléseket/tartozékokat használjon.
- ⑫ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit/készüléket, nehogy az felboruljon.



- ⑬ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózatból.
- ⑭ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.

- ⑮ **Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszívargás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:**
- Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Vegye ki az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- ⑯ **A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.**
- ⑰ **Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).**
- ⑱ **A termék ólmot és higanyt tartalmazhat. Az anyagok ártalmatlanítására - környezetvédelmi megfontolásokból - speciális szabályok vonatkoznak. A termék ártalmatlanításáról vagy újrahasznosításáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy az Elektronikus Iparágak Szövetségéhez (Electronic Industries Alliance) a következő címen: www.eiae.org.**



Figyelem

- A player borítását megbontani tilos.
- Tilos a player bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a playert más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a playert közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a player belsejében lévő lézersugárba.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a playert le tudja választani a hálózati áramról.

Norvégia

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet.

Den innebygde netdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Ha hosszabb ideig használja, állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.

- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körülményt igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.



Vigyázat

- Ha nem az ezen kézikönyvben ismertetett módon használja a szabályozókat, végzi el a beállításokat, vagy más eljárásokat alkalmaz, akkor veszélyes sugárzás érheti, vagy más, bizonytalan kimenetelű esemény történhet.

Figyelmeztetés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.

Régi készülékek és kimerült akkumulátorok ártalmatlanításáról

Felhasználói tájékoztató használt régi készülékek és használt akkumulátorok összegyűjtéséhez és ártalmatlanításához.



Pb, Hg, Cd

A termékeken, a csomagoláson és/vagy a mellékelt dokumentumokon található szimbólumok azt jelentik, hogy a használt

elektromos és elektronikus termékeket és akkumulátorokat nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. A régi készülékeket és használt akkumulátorokat helyes kezelésük érdekében a kijelölt gyűjtőhelyeken kell leadni az adott országban érvényes törvényekkel és a 2002/96/EK és 2006/66/EK számú irányelvekkel összhangban. A termékek és az akkumulátorok helyes ártalmatlanításával segít takarékoskodni az értékes erőforrásokkal és megelőzni az emberi egészségre és a környezetre a helytelen hulladékkezelés által gyakorolt potenciálisan negatív hatásokat.

A régi termékek és akkumulátorok összegyűjtésével és újrahasznosításával kapcsolatban a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző cégnél, vagy abban az üzletben érdeklődhet, ahol a termékeket vásárolta.

[Ártalmatlanításra vonatkozó tájékoztató az Európai Unión kívüli országokban]

Ezek a jelzések csak az Európai Unióban érvényesek. Ha szeretne megválni a termékektől, akkor kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal vagy kereskedővel, és kérjen tájékoztatást az ártalmatlanítás helyes módjáról.

Megjegyzés az akkumulátor jelzéshez:



Pb, Hg, Cd

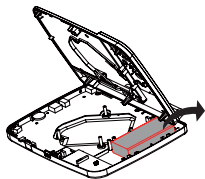
Előfordulhat, hogy ez a jelzés a vegyi anyag jelzéssel együtt használatos. Ebben az esetben az érintett vegyi anyagra vonatkozó irányelv által támasztott követelményeknek felel meg.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolásához csak a szükséges mennyiségű anyagot használtuk fel. Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a csomagolás részei egyszerűen szétválogathatók legyenek.

Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok hulladékkezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

A termék beépített akkumulátorának eltávolítását és cseréjét minden esetben bízza szakmai személyzetre.



Másolásvédtett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

Előfordulhat, hogy a felvételek készítéshez és lejátszásához engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

A playern a következő címke található:



2 Az Ön portable DVD player készüléke

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

Az Ön portable DVD player lejátszójával az univerzális DVD Video szabvánnyal készült összes digitális videolemezt lejátszhatja. A készülékkel filmeket játszhat le valódi moziminőségben, sztereó vagy többcsatornás hangzásban (a lemeztől és a lejátszás beállításaitól függően).

Kiválaszthatja a hangsávot, a felirat nyelvét és a megtekintési szög tartományt (a DVD-lemeztől függően). Emellett korlátozhatja a gyermekek számára nem megfelelő lemezek lejátszását.

A DVD-lejátszó segítségével az alábbi lemezek játszhatók le: CD-R, CD-RW, DVD±R és DVD±RW.



DVD-videó



Video CD



Audió CD



MP3-as CD



DivX

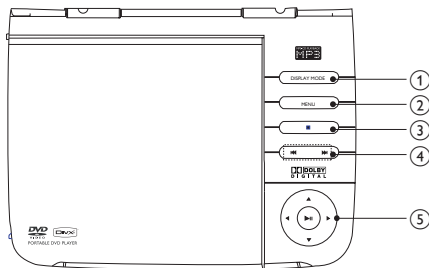
Lemezek JPEG tartalommal

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Hordozható DVD-lejátszó
- Távvezérlő
- Hálózati adapter, DSA-9W-09 F (DVE) vagy AY4132 (Philips)
- Gépkocsi adapter
- AV-kábelek
- Felhasználói kézikönyv
- Gyors áttekintő útmutató

A főegység áttekintése



① DISPLAY MODE

- Videó átvitele a(z) **AV OUT** csatlakozóval összekötött eszközre.

② MENU

- DVD esetén, be- vagy kilépés a lemez menübe.
- VCD esetén, a PBC (Lejátszásvezérlés) mód be- és kikapcsolása.

③ ■

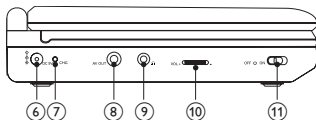
- Lemez leállítása.

④ ⏮, ⏭

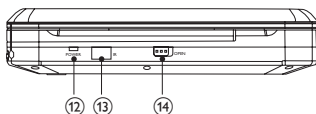
- Ugrás az előző vagy következő fejezetre/műsorszámra.

⑤ ▲, ▼, ◀, ▶

- Mozgassa a kurzort fel/le/balra/jobbra
- ◀, ▶
- Visszafelé/előrefelé keresés különböző sebességeken.
- ▶||
- Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.
- Lemez lejátszása vagy szüneteltetése.

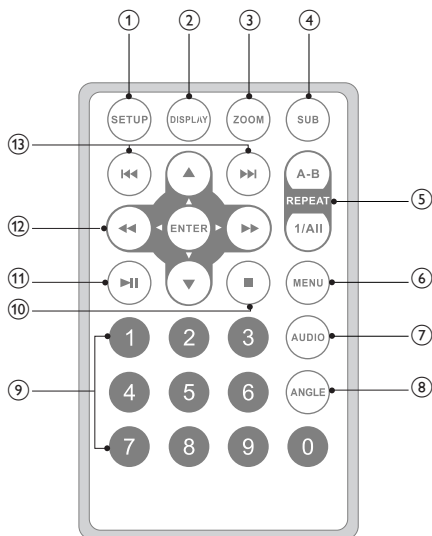


- ⑥ **DC 9V**
 - Tápcsatlakozó-aljzat.
- ⑦ **CHG**
 - Töltésjelző.
- ⑧ **AV OUT**
 - Audió/video kimeneti csatlakozó.
- ⑨ 
 - Fejhallgató-csatlakozó.
- ⑩ **VOL +/-**
 - Állítsa be a hangerőszintet.
- ⑪ **OFF  ON**
 - DVD-lejátszó be-/kikapcsolása.



- ⑫ **POWER**
 - Feszültségjelző.
- ⑬ **IR**
 - Távezérlő érzékelője.
- ⑭ **OPEN**
 - A lemeztartó kinyitása.

A távvezérlő áttekintése



① SETUP

- Belépés vagy kilépés a beállítás menüből.

② DISPLAY

- Lejátszási adatok megjelenítése.

③ ZOOM

- Kép nagyítása, illetve kicsinyítése.

④ SUB

- Válassza ki a DVD feliratának nyelvét.

⑤ A-B REPEAT

- Jelölje meg a részt, amelyet ismételten meg kíván nézni.

REPEAT 1/ALL

- Fejezet/műsorszám/felvétel ismétlése.

⑥ MENU

- DVD esetén, be- vagy kilépés a lemez menübe.
- VCD esetén, a PBC (Lejátszásvezérlés) mód be- és kikapcsolása.

⑦ AUDIO

- DVD esetén, válassza ki az audió nyelvét.
- VCD esetén, válassza ki az audió módját.

⑧ ANGLE

- Válasszon ki egy másik DVD-látószoget

⑨ Numeric Keypad 0 - 9

- Számok bevitele

⑩ ■

- Lemez lejátszásának leállítása.

⑪ ►||

- Lemez lejátszásának indítása vagy szüneteltetése.

⑫ ▲, ▼, ◀◀, ▶▶

- Mozgassa a kurzort fel/le/balra/jobbra
- ◀◀, ▶▶
- Visszafelé/előrefelé keresés különböző sebességeken.

ENTER

- Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.

⑬ I◀◀, ▶▶I

- Ugrás az előző/következő fejezetre, műsorszámra vagy felvételre

3 Előkészületek



Vigyázat

- A kezelőszerveket csak a jelen felhasználói kézikönyvben leírtaknak megfelelően használja.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típusszámára és gyári számára. A audio system készülék típusszámát és gyári számát a audio system készülék hátulján vagy alján találja. Írja ide a számokat:

Típuszám _____

Gyári szám _____

Töltse fel az akkumulátort.

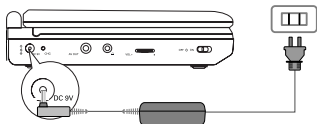


Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a player hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Az adattábla a készülék alján található.
- Kizárólag a mellékelt AC-adaptert használja az akkumulátor töltéséhez

1 Állítsa a(z) **OFF**  **ON** kapcsolót a(z) **OFF** helyzetbe.

2 Csatlakoztassa a mellékelt AC-adaptert a lejátszóhoz és a fali aljzathoz.



- ↳ A töltést jelző fény kialszik. Az akkumulátor teljes feltöltése kb. 4,5 órát vesz igénybe.
- ↳ Ha az akkumulátor töltése befejeződött, a töltést jelző lámpa kialszik.



Tanács

- Csak akkor töltse az akkumulátort, ha a hőmérséklet 0 °C (32 °F) és 35 °C (95 °F) között van.
- Ha a fejhallgatók csatlakoztatva vannak a DVD-lejátszóhoz, a teljesen feltöltött akkumulátor kb. 2 órán keresztül használható.
- Az alacsony akkumulátorfeszültségre a képernyő bal felső sarkában megjelenő, akkumulátort jelző ikon figyelmeztet.
- Az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében, töltse rögtön újból az akkumulátort, amint az teljesen lemerült. Ha nem használja a(z) player eszközt huzamosabb ideig, töltse fel az akkumulátort kéthavonta egyszer.

A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése



Vigyázat

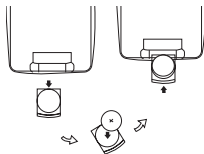
- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.
- Az akkumulátor csökkent élettartamának veszélye! Ne keverjen egymással különböző típusú vagy márkájú akkumulátorokat.
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, vegye ki a készülékből az akkumulátorokat.
- Perklorát: Speciális kezelést igényelhet. Lásd: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Az első használat előtt:

- Távolítsa el a védőfület a távvezérlő akkumulátorainak az aktiválásához.

A távvezérlő akkumulátorainak cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezze be a 1 CR2025 típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Fejhallgatók csatlakoztatása

Csatlakoztassa a fejhallgatókat a(z) player  csatlakozódugójához.

Külső eszközök csatlakoztatása



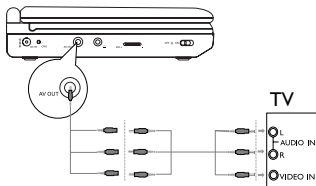
Vigyázat

- A külső eszköz csatlakoztatását lekapcsolt állapotban végezze.

A lejátszó a DVD-k vagy a karaoke élményeinek gazdagításához TV-készülékhez vagy erősítőhöz is csatlakoztatható.

- A TV csatlakoztatása

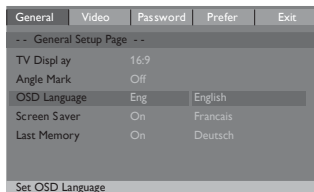
Párosítsa össze az AV-kábel színét a csatlakozók színével: a sárga színű kábel a sárga videocsatlakozóba kerül, a piros/fehér kábel pedig a piros/fehér audiocsatlakozókba.



Válassza ki az OSD nyelvét

Kiválaszthatja a képernyőkijelző szövegének nyelvét.

- 1 Nyomja meg: **SETUP**.
↳ Megjelenik a beállítás menü.



- 2 Válassza a [-- General Setup Page --] > [OSD Language] opciót.
- 3 A ►► gomb lenyomásával választhat ki egy opciót.
- 4 A megerősítéshez nyomja meg a **ENTER** gombot.
- 5 A kilépéshez nyomja meg az **SETUP** gombot.

4 A player használata

Bekapcsolás

Állítsa a(z) **OFF**  **ON** kapcsolót a(z) **ON** helyzetbe.

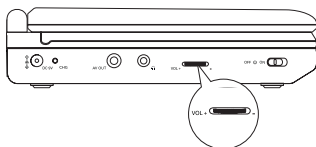
- A(z) **POWER** jelzőfény kialszik.

Lemezek lejátszása

- 1 Nyomja meg a **OPEN** gombot következőn: player.
 - 2 Helyezze be a lemezt a címkével felfelé.
 - 3 Nyomja lefelé a CD-tároló bezárásához.
 - ↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik. Ha nem, nyomja meg a következőt: **▶||**.
- A menü megjelenésekor válassza ki az egyik elemet, majd a **▶||** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
 - A szüneteltetéshez nyomja meg a **▶||** gombot. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét a gombot.
 - A lemezinformációk megtekintéséhez nyomja meg a **DISPLAY** gombot.
 - A megállításhoz nyomja meg a **STOP**  gombot kétszer.

Hangerő szabályozása

A hangerőt a lejátszó bal oldalán állíthatja.



Lejátszási opciók

Ugrás másik számra/sávra/fejezetre

- Az előző/következő cím kiválasztásához nyomja meg a következők közül az egyiket: ◀◀, vagy ▶▶.
- Ha közvetlenül egy számra/sávra/fejezetre kíván ugrani, adja meg a hozzá tartozó számjegyet a numerikus billentyűkkel (0-9) **ENTER**.

Keresés

- Lejátszás közben, nyomja meg a ◀◀▶▶ gombot, hogy a keresési sebesség kiválasztásához.
- A normális lejátszáshoz nyomja meg a kettő közül az egyiket: ▶▶ és **ENTER**.

Hang nyelvének kiválasztása

Kettő vagy több nyelvet tartalmazó DVD-lemezekhez használható funkció.

- Lejátszás közben nyomja meg többször a **AUDIO** gombot, míg kijelölésre nem kerül a megfelelő nyelv.

Felirat nyelvének kiválasztása

Kettő vagy több felirat nyelvet tartalmazó DVD-lemezekhez használható funkció.

- Lejátszás közben nyomja meg többször a **SUB** gombot, míg kijelölésre nem kerül a megfelelő nyelv.

Ismétlés

- Lejátszás közben, nyomja meg többször a **REPEAT 1/ALL** gombot, hogy kiválassza a következő ismétlési lehetőségek egyikét:

DVD esetén

- [⏮ Chapter]
- [⏮ Title]
- [⏮ ALL]
- [Repeat Off]

VCD esetén

- [⏮ Track]
- [⏮ ALL]
- [Repeat Off]

CD/MP3/JPEG/DivX esetén

- [Repeat One]
- [Repeat Folder]
- [Repeat Off]



Tanács

- VCD esetén, ha a PBC be van kapcsolva, nem tud elemeket ismételni.

Felvétel részének ismétlése

Felvételen/fejezeten/műsorszámon belül, az audió/video meghatározott részét ismét lejátszhatja (A-B ismételés).

- 1 Lejátszás közben, a kiválasztott kezdőpontnál nyomja meg a következőt: **A-B REPEAT**.
↳ [⏮ A] megjelenik.
- 2 A kiválasztott végpontnál nyomja meg ismételtén a **A-B REPEAT** gombot.
↳ [⏮ AB] megjelenik.
↳ A készülék ismét lejátszsa a kijelölt részt.
- 3 Nyomja meg a **A-B REPEAT** gombot a megszakításhoz.

Zoom

DVD-k, VCD-k és fotó CD-k lejátszásakor kicsinyítheti és nagyíthatja a (videó) képeket.

- 1 Kicsinyítéshez/nagyításhoz nyomja meg többször a **ZOOM** gombot.
- 2 (Videó) kép nagyításakor a ▲, ▼, ►, ◀ gombokkal pásztázhatja a kinagyított képet.

Hangmód kiválasztása

VCD-k/CD-k lejátszásakor hangmódot választhat.

- Nyomja meg többször a **AUDIO** gombot az audió csatornák közötti választáshoz: [Mono Left], [Mono Right], vagy [Stereo].

Képek elforgatása

Kizárólag JPEG CD-khez. A JPEG-ek lejátszása közben:

- Az óra járásával ellentétes irányú elforgatáshoz nyomja meg a ◀◀ gombot.
- Az óra járásával megegyező irányú elforgatáshoz nyomja meg a ▶▶ gombot.
- Nyomja meg a ▲ gombot a fel/le váltáshoz.
- Nyomja meg a ▼ gombot a jobbra/balra váltáshoz.

5 Beállítások módosítása

A képarány kiválasztása

- 1 Nyomja meg: **SETUP**.
- 2 Válassza a [-- **General Setup Page** --] > [TV Display] opciót.
- 3 A ► gomb lenyomásával választhat ki egy opciót.
 - **[4:3 PS]**: A kép teteje és alja, vagy oldalai le vannak vágva. A kép nincsen eltorzítva.
 - **[4:3 LB]**: Fekete sávok jelenhetnek meg a kép tetején és alján, vagy az oldalaknál. A kép nincsen eltorzítva.
 - **[16:9]**: A kép megjelenítése a 16:9-es képformátumon és torzításon továbbított eredeti képaránynak megfelelően történik.
- 4 A megerősítéshez nyomja meg a **ENTER** gombot.
- 5 A kilépéshez nyomja meg az **SETUP** gombot.

A képernyővédő aktiválása

Ha a lejátszás végét követő 5 percben nem nyom meg semmilyen gombot, a képernyővédő automatikusan elindul.

- 1 Nyomja meg: **SETUP**.
- 2 Válassza a [-- **General Setup Page** --] > [Screen Saver] opciót.
- 3 A ► gomb lenyomásával választhat ki egy opciót.
 - **[On]**: Képernyőkímélő aktiválása
 - **[Off]**: Képernyőkímélő kikapcsolása
- 4 A megerősítéshez nyomja meg a **ENTER** gombot.

- 5 A kilépéshez nyomja meg az **SETUP** gombot.

Állítsa be a kontrasztot

- 1 Nyomja meg: **SETUP**.
- 2 Válassza ki: **[-- Video Setup Page --] > [Brightness] vagy [Contrast]**.
- 3 Nyomja meg: **▶▶**.
↳ Megerősítést kérő üzenetablak jelenik meg.



Brightness 0

- 4 Nyomja meg a **◀▶▶** gombot, hogy a fényerőt és a kontrasztot beállítsa.
- 5 A megerősítéshez nyomja meg a **ENTER** gombot.
- 6 A kilépéshez nyomja meg az **SETUP** gombot.

DivX regisztrációs kód

A DivX a DivX, Inc. által fejlesztett népszerű médiatechnológia. A DivX médiafájlok tömörített videotartalommal rendelkeznek, amelyek kiváló képminőségűek, viszonylag kis méret mellett. A DivX fájlok tartalmazhatnak további médiafunkciókat, mint a menük, feliratok és egyéb audio műsorszámok. A DivX VOD (Video on Demand; igény szerinti videolejátszás) szolgáltatás keretében számos DivX médiafájl letölthet online, DivX videókat kölcsönözhet és vásárolhat meg. A szolgáltatás igénybevételéhez szüksége van a

player DivX VOD regisztrációs kódjára. További információért és utasításokért látogasson el a www.divx.com/vod weboldalra.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza ki a következőt: [-- Video Setup Page --] > [DivX VOD].
- 3 Nyomja meg a ►► gombot, hogy kiválassza a következőt: [OK].
- 4 Nyomja meg: **ENTER**.
↳ Megjelenik a DivX regisztrációs kód.
- 5 Jegyezze fel a számot későbbi felhasználás céljából.
- 6 A kilépéshez nyomja meg az **ENTER** gombot.



A „DivX”, „DivX” Certified és a kapcsolódó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, használatuk licenc alapján történik.
Hivatalos DivX® tanúsítvánnyal rendelkező termék. A DivX® videók (DivX® 6 is) valamennyi változatát lejátszsa, és standard módon lejátszsa a DivX® médiafájlokat.

Hozzáférés korlátozása

A DVD-lemeztől függően előfordulhat, hogy a lejátszás során a rendszer üzenet formájában kéri a felhasználót a szülői felügyelet szintjének módosítására. A szülői felügyelet szintek skálája 1-8 értékig terjed, és az adott országtól függ. Letilthatja a gyermekei számára nem megfelelő lemezek lejátszását, illetve beállíthatja, hogy bizonyos lemezeket a készülék alternatív jelenetekkel juttasson le.

- 1 Nyomja meg: **SETUP**.
- 2 Válassza a következőket: [-- Preference Page --] > [Parental].

- 3 A ►► gomb lenyomásával választhat ki egy opciót.
- **[1 KID SAF]:** Gyermekbiztos, életkortól függetlenül megtekinthető.
 - **[2 G]:** Általános közönség; a film életkortól függetlenül megtekinthető.
 - **[3 PG]:** Szülői felügyelet ajánlott.
 - **[4 PG 13]:** 13 éven aluliak számára nem ajánlott.
 - **[5 PGR]:** Szülői felügyelet; javasolt, hogy a szülők 17 éven aluli gyermekeik számára ne engedélyezzék a film megtekintését.
 - **[6 R]:** Korlátozott megtekintés; a film megtekintése kizárólag szülő vagy felnőtt felügyeletével ajánlott.
 - **[7 NC17]:** A film megtekintése 17 éven aluli gyermekek számára nem ajánlott.
 - **[8 ADULT]:** Megtekintése kizárólag felnőttek számára ajánlott.

4 Nyomja meg: **ENTER**.
 ➞ A rendszer kéri a jelszót.

5 A megerősítéshez nyomja meg a **ENTER** gombot.

6 A kilépéshez nyomja meg az **SETUP** gombot.



Tanács

- A jelszó megváltoztatásához tekintse meg a "Jelszó megváltoztatása" című fejezetet.

Jelszó módosítása

- 1 Nyomja meg: **SETUP**.
- 2 Válassza a **[-- Password Change Page --] > [Password]** opciót.

- 3 Nyomja meg a ►► gombot, hogy kiválassza a következőt: **[Change]**.
- 4 Nyomja meg: **ENTER**.
- 5 Adja meg az aktuális jelszót.
 - Az első alkalommal a 3308-as számot adja meg jelszóként.
- 6 Adja meg kétszer az új, 4-jegyű jelszót.
- 7 A megerősítéshez nyomja meg a **ENTER** gombot.
- 8 A kilépéshez nyomja meg az **SETUP** gombot.



Tanács

- Ha elfelejti a jelszavát, adja meg a 3308-at.

Eredeti beállítások visszaállítása.

- 1 Nyomja meg: **SETUP**.
- 2 Válassza a [-- Preference Page --] > **[Default]** opciót.
- 3 Nyomja meg a ►► gombot, hogy kiválassza a következőt: **[Reset]**.
- 4 A megerősítéshez nyomja meg a **ENTER** gombot.

6 Hibaelhárítás



Figyelem

- Áramütés veszélye. A player borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a player használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a(z) player készüléket, és vegye igénybe a www.philips.com/welcome weboldalon rendelkezésre álló támogatást.

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végét megfelelően csatlakoztatta-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Ellenőrizze, hogy a beépített akkumulátor nem merült-e le.

Torzult a kép

- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- Ellenőrizze, hogy a lemez képkimeneti formátuma kompatibilis-e a TV-készülékkel.
- Módosítsa a képkimeneti formátumot a TV-készüléknek vagy műsornak megfelelőre.
- Az LCD képernyő precíziós technológiával készült. Előfordulhat azonban, hogy apró fekete és/vagy fényes pontokat (piros, kék, zöld) lát folyamatosan megjelenni az LCD-kijelzőn. Ez a gyártási folyamat normális következménye, és nem jelez működési hibát.

Nincs hang

- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e az AV kábelt.

Nem játszható le a lemez

- Ellenőrizze, hogy a lemezcímke felfelé mutat-e.
- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- A korong is lehet hibás. Ennek ellenőrzéséhez próbáljon lejátszani egy másikat.

A készülék nem válaszol a távvezérlőből érkező jelre

- Ellenőrizze, hogy a player és a távvezérlő között tiszta és akadálymentes-e a „rálátás”.
- Irányítsa a távvezérlőt közelről közvetlenül a playerra.
- Cserélje ki a távvezérlő akkumulátorait.
- A funkció nem használható az adott lemezhez. Lásd a lemezre vonatkozó utasításokat.

A player tapintásra meleg.

- A player burkolata hosszabb használat esetén felmelegedhet. Ez normális jelenség.

7 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Méretek	210 x 178 x 39 mm
Tömeg	0,79 kg / 0,36 font
Tápegység	Bemenet: 100-240V 50/60 Hz 0,3 A Kimenet: DC 9V 1 A
Áramfogyasztás	9 W
Üzemi hőmérséklet-tartomány	0-45 °C
Lézer hullámhossza	650 nm
Videorendszer	PAL
Frekvenciaátvitel	20 Hz-20 KHz $\pm$ 1 dB
Jel-zaj arány	$\geq$ 80 dB
Hangtorzítás + zaj	$\leq$ -80 (1 KHz)
Csatornaszétválasztó	$\geq$ 80 dB
Dinamika tartomány	$\geq$ 80 dB
Hangkimenet (analóg hang)	Kimeneti szint: 2 V $\pm$ 10%
Terhelési impedancia:	10 K Ω
Videokimenet	Kimeneti szint: 1 V _{p-p} $\pm$ 20%
Terhelési impedancia:	75 Ω

